

KÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3856. szám

1957. július 21. vasárnap

4 oldal, 20 bors

VILÁG PROLETARIATUSI BÖVÉSEK

Lapunk tartalmából

- Közművelődés — Irodalom —
Művészet. (2. old.)
- Nagyobb felelősséggel...
(3. old.)
- Testnevelés és sport. (3. old.)
- Rádióműsor (3. old.)
- Világhírességek a moszkvai
Fesztiválon (4. old.)
- Afganisztán királyának mosz-
kvai látogatása (4. old.)
- Gromiko eszmecserét folyta-
tott Afganisztán külügyminiszteré-
vel. (4. old.)
- A jugoszláv sajtó élesen elítéli
a leszerelési tárgyalások megszakí-
tásának tervét. (4. old.)
- A szovjet-magyar műszaki-
tudományos együttműködési bizott-
ság ülésszaka (4. old.)

Feldolgozták a határozatot

A zímándközi kollektív gazdaság
pártalapszervezetének tagjai július
12-iki gyűlésükön megvitatták az
RMP Központi Vezetőségének június
28-julius 3-i plenáris ülésének ha-
tározatát. A határozatot Kiss Béla
titkár és Sárosi László olvasták fel.
Az alapszervezet tagjai helyeselték a
határozatot s a hozzászólások alkalmá-
val a kommunista elittelék a
pártellenes csoport tevékenységét.
Erről beszélt Kovács János, Tóth
János és mások.

JAVASOLJUK

Érdemes volna foglalkozni vele

Április derekán adtuk hírül, hogy a Május 1.
asztalosipari szövetkezet terve vette, hogy a har-
madik negyedében hozzátartozóknak annyi keresett
Essingen-i redőnyök gyártásához. A hírek legin-
kább azok örömeit, akik új családi házak építését
tervezték, vagy már építik is házaikat. De a hír csak
hír maradt, mert bár az asztalosipari szövetkezetben
faanyag, gép rendelkezésre áll a redőnyök gyártá-
sához, a gyártáshoz mégsem foghattak hozzá egyéb
akadályok miatt.

Kulcsár György elvtárs a szövetkezet technikai
vezetője kezébe vette a redőnygyártás kérdését. Szá-
mos fémipari vállalatnál kikísért, hogy vállalják el
a fémredőny készítését. A Fierarui vállalatnál elu-
tadták a vasmunkák elkészítését, mert ahogy ő
mondja, csak központi irányított termékek gyár-
tását végezhetik. A Precizia szövetkezetnek foglalko-
zása a vasalások készítéséhez, de csak akkor, ha
több ezer darabot adnak megrendelésre. De az auto-
mata orsók elkészítését ő sem vállalja, mert a
szükséges rugót, mely a redőnyök hevederét gomb-
lyítja fel, nem tudja beszerezni. Így tárgyalan az
ügygel foglalkozni, válték a Precizia és a Május 1.
szövetkezet technikusai. A beígért redőnyöket pedig
ezek szerint a házépítők hiába várják.

Mit lehetne tenni, hogy ezt a keresett közzü-
lési cikket mégis előbb készítsék és a házat
építő Essingen-i redőnyökhöz jussanak? Ténny kell
valamit, mivel a közgyűlési cikkek lajstromából
nagyon hiányzik az említett árucikk.

Ezúton fordulunk a Temesvár-farmányi Szö-
vetkezeti Szövetséghez, valamint fémipari, kisipari
szövetkezetekhez, vállalatokhoz és szakemberekhez —
foglalkozzanak a redőnyök gyártása kérdésének meg-
oldásával. Hiszen évek hosszú során, ott áll kihasz-
nálatlanul a Május 1. szövetkezetben az a gép, ame-
lyen a redőnyöket lehetett gyártani. Szakemberekkel
is rendelkezik a szövetkezet. Aradon egy-két kisipa-
ros foglalkozik a redőnyök gyártásával, de borsos
árat kérnek az elkészítésért. Ha a kisiparosok be-
tudják szerezni a szükséges fémanyagot, a rugókat
készítéséhez, miért ne tudnának a szövetkezetek
nyersanyaghoz jutni. Hazánkban gyártunk fűrés-
szalagot, ebből készíthetjük a kisiparosok is a rugót. Ha
a hulladék acél szalagból, a szövetkezeti szövetségen
keresztül kiutalást kérnénk a kisipari szövetkezetek
bizonyára nekifoghatnának az automata rugók ké-
szítéséhez. Csupán ötlelességre és kezdeményezés-
sége van szükség.

A kisipari termelőszövetkezetek II. kongresszu-
sán valamennyi kisipari termelőszövetkezet feladatát
kapta: igyekezzenek olyan közzülményeket készíteni
gyártani, amely az állami vállalatok nem készíte-
nek. Most itt az alkalom és a lehetőség egy sokat
keresett közgyűlési cikk gyártására. Érdemes a
kérdéssel foglalkozni. A szakemberek bizonyára ta-
lálják megoldást a szükséges szalagrugók előállításá-
ra, nem is kerülne sokba, s a lakosság szükségletét
kiegészítenék.

Javasoljuk, hogy az összes fémipari, kisipari
szövetkezetek szakemberei gyűljenek össze és vitas-
sák meg a fennálló megoldatlan problémát, a Temes-
vár-farmányi szövetkezeti szövetség pedig hasson
rá, hogy azok a szövetkezetek, melyek megoldást
találtak az ablakredőnyök gyártására kelő nyers-
anyaghoz jussanak, hogy mielőbb ablakredőnyvel
lássuk el a házat építő dolgozókat.

m. j.

Augusztus 23. és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója tiszteletére

Rövidesen hazánk dolgozói két történelmi nevezetességi esemény évfordulóját ünneplik meg: augusztus 23. hazánk felszabadulásának 13. évfordulóját és november 7. a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját. Már hagyományossá vált, hogy hazánk nemzeti ünnepét és a munkásosztály nagy ünnepét a gyárak, üzemek dolgozói munkasikerükkel köszönik.

A Dózsa György butorgyárban is

elkes fogadalmak hangzottak el
augusztus 23. és november 7. méltó
közvetítésére. Az ügyvezető műbutor-
asztalosok először is ígéretet tettek,
hogy globális termelési tervüket 2
százalékkal haladják túl a felszaba-
dulás ünnepéig, a Nagy Októberi
Szocialista Forradalom évfordulójáig
pedig 3 százalékkal teljesítik túl
össztermelési tervüket.

A hulladék faanyagok feldolgozá-
sával, melyekből közzülmények cik-
ket készítenek, 30.000 lej megtaka-
ritást vállaltak. Megígérték, hogy
igyekeznek úgy dolgozni, hogy az
üzem forgóalapjának forgását au-
gusztus 23-ig két nappal, november
7-ig 4 nappal gyorsítsák meg.

Hazánk felszabadulásának évfordu-
lójára a 2. számú részlegben új mun-
kacsarnokot adnak át rendeltetésé-
nek, mely jelenleg építés alatt áll.
Megfogadták azt is, hogy az állá-
nos javítások építkezését határidő
előtt befejezik.

Tulajdonították felévi tervüket

Az Aprózat helyi kereskedelmi
szervezet igazgatósága a pártalap-
szervezettel együtt úgy irányítja a
felvásárlási és árukiegészítési appará-
tusot, hogy a vállalat összes egységé-
be naponta elegendő mennyiségű és
megfelelő minőségű áru kerüljön.

Az Aprózat alkalmazottai öntuda-
tos munkával elérték azt, hogy hat
hónap alatt a felvásárlási tervet
120,03, az értéktérítést 218 százalé-
kban teljesítették.

A felvásárlási munka megjavítása
érdekében minden felvásárló központ-
hoz áru- és anyagszaktörlet (tehni-
cian merceológus) neveztek ki, aki
irányítja a felvásárlást. Ezek a szak-
értők már a felvásárlási részlegről
visszaküldik a nem megfelelő árut.
A közelmúltban Pécska, Ujrad,
Majlát, Ujzámán, Világos és Par-
kóta felvásárlási részlegekről küld-
tek vissza minőségileg kifogásolható
árut.

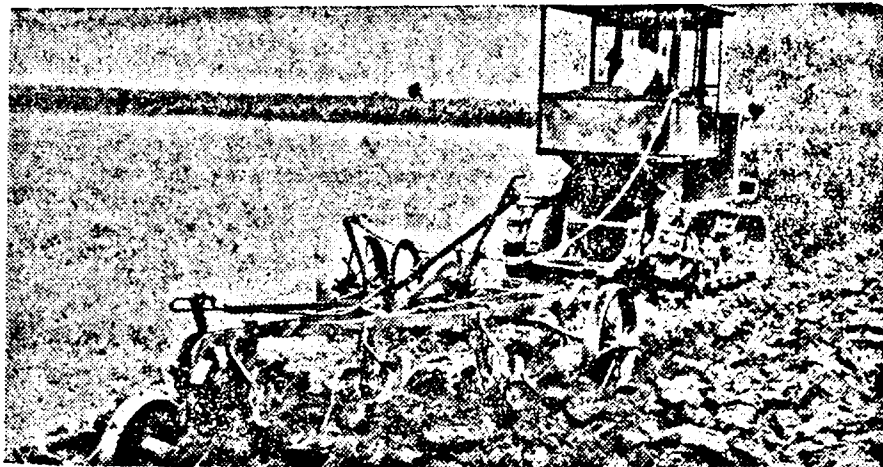
A tervteljesítés mellett jó munkát
fejtettek ki a következő felvásárlók:
Palagae Ioan Világos, Hoffmann
Ferenc, Hans Lőrinc és Hess Már-
ton az ujaradi felvásárlási részlegről.
Dimitrescu Elena,
levelező

A S. Dimitrov vagongyár

dolgozói tették meg el-
sők fogadalmukat.
Vállalták, hogy augusztus
23-ig 3 százalékkal
túlteljesítik összeszer-
elési tervüket, az áru-
termelési értéktervüket
pedig 2 százalékkal. A
vagonkészítők a felsza-
badulási verseny során
10 ércszálított, 3 ITA-
vagonot és 30 tonna ön-

nyújtott újítást ültetnek
gyakorlatba, ugyanak-
kor 62 technikai-szer-
vezési intézkedést fog-
nalosítanak: többek kö-
zött elkészítik a kazán
műhelyben a felvonót,
egy drótegyengető ké-
szülékét, az öntőedény
pedig az égett öntőho-
mók szállításához sín-
párokat fektetnek le.

TARLÓHÁNTÁS KÖZBEN



A pernyárai mezőgazdasági társulás tagjai aratás után azonnal
megkezdtek a tarlóhántást. Igyekeznek az agrotechnikai szabályok sze-
rint megművelni a földet.

A képen Katona Sándor látható, amint traktorával a tarlóhántást
végzi. Szorgalmas munkával elérte, hogy naponta hat hektáron fordítja
le a tarlót.

Utra kész ifjusági küldöttségünk a moszkvai VIT-re

Országunk ifjusági küldöttsége né-
hány nap múlva elutazik a moszkvai
Világifjusági Találkozóra s magával
viszi ifjaink bekezdését, baráti jó-
kívánságait a fesztivál résztvevőinek.
Hazánk 1000 főnyi küldöttségéből
ifjúságunk, dolgozó parasztok, fő-
iskolások és középiskolások diákok, el-
munkások és kiváló tanulók vesznek
részt. A küldöttségben képviselve
lesznek országunk összes nemzetisé-
gei.

Több, mint 300 művész van a kül-
döttségben, továbbá kiváló énekes-
táncgyűlések, népi zenekarok, esz-
trád- és könnyűzene-együttesek és
30 színművész, köztük Nicolae Her-

lea, Teodor Lucaciu, Valentin Lo-
ghin, Irinel Liciu és Gabriel Popescu.
A moszkvai nemzetközi sportver-
senyen több, mint 350 élsportolónk
vesz részt a következő sportágakban:
atlétika, kosárlabda, box, kerékpáro-
zás, evezés, kenu, kajak, labdarúgás,
torna, kézilabda, uszár, rögbi, vívás,
tenisz, asztalitenisz, súlyemelés, kö-
tött- és szabadstílusú birkózás.

Országunk küldöttele azzal az el-
halálozással utaznak a moszkvai
VIT-re, hogy kifejezésre juttassák
majd baráti érzelmeket a világ ifju-
sága iránt s ugyanakkor kifejezést
adnak mélységes bekezdésüknek is
(Agerpres).

Hordjunk, csépeljünk

Az aratást rajonszerte befejezték. A kalászosok közül már csak
a zab egy része áll talpon. Az árpa és buza keresztekben. De csak
akkor mondhatjuk, hogy ez évben gazdag termésünk volt, ha az már
a homokban van. Eppen ezért egy percelt sem szabad elmulasztani.
Most, míg az idő kedvez, igyekezzünk minél előbb elvégezni a
hordást, s tüllenni a cséplésen.

A nyári kampány befejezésének kérdése legtöbb községben, kol-
lektív gazdaságban sikeresen oldódott meg. Rajonunk községeiben a
hordással egyidőben csépelnek is.

Nagyiratos példát mutató

Az elmúlt évben a kollektív
gazdaság buza-termése rajonszerte
egyre volt a legjobbaknak. Cu-
korrépa termésük tartományi vi-
szonylatban is rekordtermés volt.
A kollektivisták már akkor elha-
tározták: a következő évben még
pontosabban dolgoznak, alkal-
mazzák az agrotechnikai szabá-
lyokat.

Az elhatározást, mint mindig,
most is tették követők.

Szombaton, amikor néhány köz-
ségből melegekedéssel jelentették:
ma délig — esetleg estig — be-
fejezik a buza aratását, Nagyira-
tosról nem így szólt a jelentés.

— A buza aratását már több
mint egy hete elvégezték —
hangzik Fábri János néptanácsi
elnök jelentése. — De nemcsak a
buzát, a héten már a zabot is le-
arattuk... A község valamennyi
cséplőgépe teljes lendülettel dol-
gozik.

Igy szól a távirati stílusban
megfogalmazott jelentés. Már ez is
elegendő ahhoz, hogy Nagyira-
tos tétovázás nélkül az élenjáró

községekhez soroljuk. A kedvező
adatok felsorolása azonban még
nem ért véget.

— Az árpacséplés? — kérdezi
vissza az elnök. — A mezőgazda-
sági társulás kész. A hektáron-
kénti átlagtermés 22 mázsa. Szép
árpájuk volt. Hasonlóan befejezték
az árpacséplést az egyéni gaz-
dálkodó dolgozó parasztok is. A
kollektív gazdaságban még van
egy kevés, de ez is csupán azért,
mert itt közben buzát is csépeltek
— hallom az elnök hangját.

Ezután a hordásról és a csép-
lésről tudok meg egy és más.
Körülbelül így foglalhatnám ös-
sze: a buzahordást szombaton
reggel 70 százalékkal végezték
el. Mindhárom cséplőgép kifogás-
talanul dolgozik.

S még egy örömdetes hír: Jól
figyeljétek dolgozó földművesek,
kollektivisták, társult parasztok!
A nagyiratosi Ády Endre kollektív
gazdaságban száz százalékkal
elvégezték a nyári ugarolást. Hát
csoda, ha minden évben rekord-
termést érnek el?

(J. L.)

A kisiratosi Szabó Árpád

kollektív gazdaság most is az
élenjárók közé küzdött fel ma-
gát. Szorgalmukkal igazolja az a
tény is, hogy az aratás megke-
zdésekor minden kollektivistá-
mészen volt. Kézi kaszával aratták
le a 460 hektár kalászosot. S te-
gyük hozzá, az első közt.

A hordásnál ugyanolyan lelke-
sedéssel dolgoznak. Minden igát
felhasználják a fontos munka mi-
előbbi elvégzésére. Erre bizonyít-
ják, hogy a hordást mintegy 50
százalékkal elvégezték.

A gazdaság szérűjén már na-
pok óta a kürtösi GTÁ két cséplő-
gépe nyeli a súlyos búzakévet.

Péntek estig elcsépeltek 313 má-
zsa búzát és 450 mázsa árpát.
Hasonlóan 65 hektáron elvége-
zték a nyári ugarolást.

Nem maradnak le a mezőgaz-
dasági társulás tagjai sem. A tár-
sulásban már kora reggel a kalá-
szos gabonával megrakott kocsi-
karaván hosszú sora kigyózik
a földetől a szérűre. Pénteken
itt is megkezdtek a búzacséplést.
Első napi teljesítményük (nem
egész nap) 54 mázsa 60 kiló bu-
za volt.

Vingán sürgelni kell a hordást

Szombaton Vingán is befeje-
zték az aratást. Ez mind igen szép.
Azonban cseppet sem kecsegtető
a helyzet a hordásnál. Itt még a
kollektív gazdaság sem ért el di-
cséretre méltó eredményt. Ha te-
kinthetbe vesszük, hogy mintegy
1500 hektár kalászos gabona ve-
léstük van s ebből péntek estig
mindössze 65—70 hektárról hord-
ták be a termést, bizony eléggé
kedvezőtlen eredményt kapunk.

Rendkívüli gyengének tűnik ez az
eredmény különösen akkor, ha
tudjuk, hogy vannak kollektív
gazdaságok, ahol a termés 10—12
százalékát már el is csépelelték, s
a 70 százalékat a szérűre hord-
ták.

Ugyanígy kedvezőtlen a hely-
zet a mezőgazdasági társulásnál,
ahol a fentemlített napig 85 el és
egyénileg gazdálkodó dolgozó pa-
rasztoknál is, ahol mindössze 46
hektárról hordták be a kalászos
gabonát.

A lemaradás még bepótolható,
de ehhez szükséges, hogy a nép-
tanács végrehajtó bizottsága, a
kollektív gazdaság, valamint a
mezőgazdasági társulás vezetősé-
gével együtt, minden erőt mozgósí-
tsion a hordás mielőbbi befeje-
zésére.

A községben eddig három csép-
lőgép kezdte meg a munkát. Ha
hétfőn mind a tíz gép munkába
áll, félt, hogy a lassu ütemű
hordás hátráltatja a cséplőgépek
munkáját.

Dr. Petru Groza elvtárs fogadta a burmai parlamenti küldöttséget

Dr. Petru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése
Elnöki Tanácsának elnöke pénteken
délben a Nagy Nemzetgyűlés pa-
lájában fogadta a Burmai Unió pa-
rlamenti küldöttségét, amely Thakin
Thein Maung, Dél-Maubin képviselője,
a nemzetiségek kamarájának
tagja vezetésével a Nagy Nemzet-
gyűlés meghívására tartózkodik or-
szágunkban.

A fogadáson jelen voltak: Avram
Bunaciu, a Nagy Nemzetgyűlés El-
nöki Tanácsának titkára, C. Pa-
raschivescu-Balaceanu, P. Constan-
tinescu-Iasi és Mihail Palea akadémikusok, a Nagy Nemzetgyűlés El-
nöki Tanácsának tagjai, Jacob Co-
toveanu, a Nagy Nemzetgyűlés kül-
politikai bizottságának tagjai.

Dr. Petru Groza, a burmai pa-
rlamenti küldöttség tagjaihoz intéz-
ve szavait, a többi között a követ-
kezőket mondotta:

Nagy örömmel tölt el bennünket
az Önök látogatása országunkban,
mivel ezáltal a burmai és a román
nép mélyebb közelebb kerül egy-
máshoz.

Mi bizakodással tekintünk a jövő-
be — mondotta a továbbiakban dr.
Petru Groza, — de ugyanakkor né-
pünk múltját is tanulmányozzuk. Ez
pedig számos vonatkozásban hason-
lóságot mutat a burmai népek
múltjával, mivel Önök is harcoltak

a kizsákmányolók ellen, harcoltak
szabadságukért és nemzeti függet-
lenségükért. Ebből a múltból olyan
következtetéseket vonhatunk le, a-
melyek megkönnyítik országaink
gyors közelségét, a kölcsönös se-
gítségnyújtást, mindkét ország hala-
dása érdekében, a béke nagyszerű
ügyének szolgálatában.

Dr. Petru Groza végül felkérte a
küldöttség tagjait, hogy adják át a
román nép baráti üdvözlését a Bur-
mai Unió elnökének és miniszterel-
nökeinek.

Thakin Thein Maung válaszbeszé-
dében egybekötve a következőket
mondotta:

„Kormányunk örömmel fogadta el
a Román Népköztársaság Nagy
Nemzetgyűlése elnökének meghívá-
sát, hogy egy burmai parlamenti
küldöttség látogatson el Romániá-
ba. A burmai parlament tagjainak
itteni látogatása a Burmai Unió
külpolitikájának az eredménye is. Ez
a pozitív irányzatú politika szem-
legességünkből ered: a semlegesség
teszi lehetővé számunkra, hogy a világ
minden népével barátkozzunk.
Ennek a politikának eredményeként
látogattunk el az Önök országába.
Bárhova mentünk, mindenütt szívél-
ves fogadtatásban részesítették.
Köszönetet mondunk Önöknek, s
bizton állíthatjuk, hogy soha sem
fogjuk elfelejteni romániai látogató-
sunkat.”

TUDÓSAINK KÜLFÖLDÖN

Csütörtökön román tudósok küldöt-
sége utazott Franciaországba, ahol
részt vesz a vegyészek nemzetközi
szövetségének Párizsban sorra kerülő
19. értekezletén és 16. kongresszusán.
A küldöttség tagjai: C. Nenitescu,
I. Murgulescu, Raluca Ripan és Ion

Tanasescu akadémikusok.
A nemzetközi vegytani Kongressz-
szuson részt vesz továbbá Iosif Dr-
măşescu egyetemi előadónak, az MTTE
Központi Tanácsa vegytani szekci-
jának elnöke és I. Bercovici mérnök,
az ICECHIM egyik szakértője.

N. GRIGORESCU CIMPINAN

— A nagy mester halálának 50. évfordulója alkalmából —

Cimpina hetvenöt esztendővel ezelőtt egyike volt a Prahova-völgy legfestőibb helyeinek. Vasuton csupán másfél órai távolság választotta el a fővárostól és ezért sok bukkaresti jómódú család élvezte nyáron Cimpinát, tiszta levegőjét.

Az egészséges, kedélyes és nyugodt légkörű város később nemcsak átmeneti vendégeket, hanem a természet szépsége iránt rajongó letelepülteket is nagyszámúban vonzott. Így Cimpina egyre virágzóbb fejlődésnek indult.

Azok között, akik nagyra értékelték a város környékének szépségét, volt Nicolae Grigorescu, a nagy román festőművész is. Ma, halálának felszázados évfordulója érdekében tehát megemlékezni Nicolae Grigorescu cimpinai tartózkodásának éveiről.

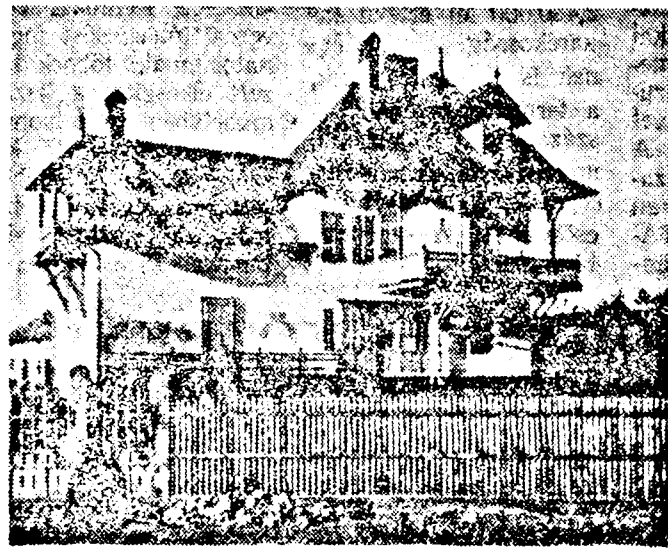
Grigorescu rövid megszakításokkal 1871-től kezdődően lakott Cimpinán. Ma már hiába érdeklődöm, melyik az a ház, amelyet a festő legelőbb bérelt. Emlékszem azonban, hogy 1894-ben, amikor első életembe jártam, az Agriculturni (a későbbi Hasdeu) utcában egy Ghenoiu nevű család kicsi házában bérelt lakást. Ebből az utcából indul a központ felé egy keskeny utcácska, melyet az egykorú lakosok a „piktor utcájának” neveztek, hogy ilyen módon igazságtalosan utasítsák azokat, akik a nagy festőt keresték. Ezt a házat évek múltán lebontották, mivel a teleket egy közönséges lakosság vásárolta meg.

Később, 1890-ben, Grigorescu egy kisebb teleket vásárolt, amelyen kis parasztház állott. Idők múltán, a telken egy szobrász műtermet építtetett magának, amelynek falát két sor deszka közé tömött fűrészpor alkotja. Lassan-lassan terjeszkedett a festő, megvette a szomszédteleket, megnagybította lakását, majd a ház mögötti mintegy 4000 négyzetméternyi szántóföldet mondhatta sajátjának.

Említésremélendő, hogy Grigorescu ingatlana a város északi részén terült el, messzire a délfekvő petro-leumkutaktól és távol a közönséges mitőlől, amelyeknek építése abban az időben kezdődött el.

Nem hinném, hogy Grigorescu ma is ezt a várost választaná letelepülés helyéül. Itt a nagy pakuratermelő ipari központban nagy a zaj, lázas a forgalom, gázzal telített a levegő, az eget füstfelhők sötétítik be, az utcákon pedig a pakura fekete folijai ékelenkednek. Ide a nagy festő már csak a teremő ember építő harcának megőrzéséért jöttne el időnként, állandó lakhelyét nyugalmasabb, csendesebb helyet választana.

A szó illiklusérlelmében festői Cimpina csak élt valaha, most új Cimpina, az ipari terület forrása születtik itt. Sokan azok közül, akik éltek Grigorescu életében, kettős érzéssel tekintenek a városra. Témétik a távolbútni múltat, de örömmel szemlélik az új, nagy, fejlődő várost, amely dolgozók tömegeinek ad kegyeret, gazdagítja hazánkat.



Grigorescu újjépített, muzeummá átalakított háza.

szoba díszítése olyan művészi és izlées volt, amilyen Grigorescu egész életművét jellemzi. Ebből a házból Grigorescu szeme átfogta az egész környéket. Ha az időjárás nem kedvezett, vagy gyengélkedés akadályozta a barangolásban, innen látta be a mester tekintete a természet szépségeit.

Grigorescut nem szédítette meg az akkori politikai vezetők hízelkedése. Sőt, amikor Erzsébet királyné (I. Károly felesége) 1901-ben a királyné emléksorait és aláírását viselő márványplakettel ajándékozta meg, bárati körben ki is fejezte idegenkedését az „izléstelen márványdarabokról”. Fia, Gheorghe, aki iskolatársam volt és barátom már az első elemistől kezdve, elmondotta, hogy apja rá sem tudott nézni erre a „nehéz szikladarabra”.

Egyszer egy bukkaresti jómódú orvos ajándékozta meg egy agyondíszített bronzvázával, amelyet a mester izléstelennek minősített. Halála után fia nekem ajándékozta a vázát e szavak kíséretében: „Ne haragudj rám, hogy ezt a vázát neked adom, de mert apám nem tudta elviselni, én sem akarom a házamban tartani”.

Grigorescu, a nagy festő 1907 július 21-én, egy szombati napon halt meg, délután 4 óra 10 perckor. Leveleiben fejezte ki kívánságát, hogy halála után Cimpinán temessék el és ezeket írta: „Kérem barátaimat, ne

engedjék meg, hogy nevelésesen kicicázott diszkocsin vigyenek ki a temetőbe, koporsómat egyszerű szekerre legyenek, úgy vigyenek nyugovóra”. A ravatát a művész műtermében helyezték el gyönyörű művei között. Hétlőn, július 23-án délután két órakor nyitották szekerét a festő földi maradványait a temetőbe. Az ökrökkel nemzeti viseletbe öltözött parasztlányok hajtolták, ezek vetkét körül a szekeret is. A szekeret fehéres és tölgyfalombok díszítették. Rengeteg, leginkább mezei virág borította a koporsót.

Bukkarestből a temetésre érkeztek Delavrancea, Vlahuța, Spiru Haret, valamint Strimbeulcu és N. Petrescu festők is, Balacescu, Costin Petrescu szobrászok. Ott volt dr. C. Istrate orvos, aki a nyarat Cimpinán töltötte és a halált megelőző öt-hat napon keresztül szüntelenül a beteg mellett volt. Ő írte meg, hogy Bukarestből több orvos jöttön a művész begyógyához és ő értesítette Grigorescu barátait is a temetés időpontjáról.

Grigorescu koporsóját azonban a nagy tömegben a cimpinai egyszerű dolgozók kísérték. A gyászbeszédet a Román Akadémia nevében dr. C. Istrate és Balacescu szobrász mondották és hejyezték el a lasi-l Szépüvészet iskolá és az Aiheneul Román kószoruját.

A nagy festő koporsóját egyszerű sírhelyen helyezték el a cimpinai temetőben, a főt végén és a sirt tölgyfából készült keresztel felölték meg. A keresztbe a festő nevének kezdőbetűit és a halálozás évét vészték. Később a festő fia állítottat sírkövel és kerítette be a sirt apja koporsója felett.

Grigorescu halála után tízezer évvel, 1918-ban, a festő kedves háza a tűz martalékává vált. Német katonákat szállásoltak el a házban, akik vígyázatlanságból, vagy szándékosan felgyújtották ezt a műtemlének számító épületet. A ház tővig égett és a szerencsétlenségbe benne égett a nagy festő számos műve, nagyrészt antik tárgyai és mintegy harmincöt darabból álló keleti szőnyeg-gyűjteménye. Ezeket a művészt párizsi, római, konstantinápolyi útjain gyűjtötte, különösen 1873 és 1874 között, amikor Olaszországba, Görögországba és Törökországba látogatott.

Az utóbbi években a párt gondoskodása folytán nagy megbecsülésben részesülnek hazánk értékes műtemléi. Így tökéletesen eredeti formájában építtették fel románból Grigorescu-ház, a tűz martalékává vált házat, amely ma a „Grigorescu-múzeum” elnevezést viseli. Múzeummá pedig a mester unokáját, Stancu Grigorescu Niculina-t, a cimpinai liceum rajztanárát nevezték ki.

A nagy festő teteme régen elporladt a cimpinai temetőben, kedves emléktárgyait a tűz hamvasztotta el, de élnek művei, amelyek nevelik, gyönyörködtetnek az embereket, akik szeretik a szépet, mint ahogy van Grigorescu, a nagy festő szerette a becsületes, dolgozó embereket.

G. N. Mihailescu

KARINTHY

A „magyar Swift” születésének hetvenedik évfordulójára

Ha élne, most volna hetvenesztendő. Szinte hihetetlen, hogy a nagy nemzedék tagja, Ady, Kosztolányi, Babits, Móricz barátja és kortársa csak hetven éves volna. Míg élte, sokan csak a humoristát látták benne és nem vették észre a gondolkodót. Nem látták meg életművében a XIX. század természetföldrajzi gondolkodásának hatását és a torzóban, elképzelésben maradt Nagy Enciklopédában — a modern ember úlvadását az igazságról, a fogalmak tisztázásáról. Senki nem gondolta volna a Fidiusz című elcél „Carinti-járól”, hogy valaha a legnagyobbak közé kerül. Senki nem gondolta volna, hogy az irodalmi torzók írója — ma „félklasszikus” — a irodalmunknak. Alig néhány évvel ezelőtt meg irodalmi indulásokban Kosztolányi, hogy aztán, mint egykor Petőfi és Arany, jobban-rosszban egymás mellett haladjanak. Az 1912-1913-iki sikersere ismertté nevé az irodalmi köztudatban. S mikor már félt volt, hogy megreked a broki-irók színvonalán — a Holnap reggellet és az Estik a hóval — a drámban mutatott furcsa fintort — és egy-egy mondatában remekművet. Örökre megmaradt játékosnak, nagy és koravén gyermeknek, aki bölcsesket mond és belül vérző szívvel várja, hogy megírassa élete főművét, amely Swift mellé, a legnagyobb mellé juttassa. Mikor a Capilláridi írta, a közönség még az irodalmi paródiákban derült. (Ugyannyira, hogy Nagy Endre kabaréjának főszámai voltak és a közönség valóban azt hitte, hogy ezek az eredetiek.) Késsé önmagát utánozta az „irodalmi torzók” sok-sok kötetében. Belemért a hadtudósítás, a filmírás kulisszái mögé és mindenütt meglátta a nevelésüket — és az örök emberit.

Minden esztendőnek megvolt a maga Karinty-köte és minden hétköznap a maga igazi Fidiusz tréfiája. A „szakállas” irodalomtörténet hiába állapította meg Karintyról, hogy pályája második felében írott művei szárazak és jászolások, az olvasók lelkesedtek érte. Minden újabb könyve, Az új humoreszki, a Mennyei riport, egy-egy újabb vándorral gazdagította tróit archépt. Köznap emberek mindennapos történetét írta, de mindig valamilyen filozófikus, vagy látszólagos ellentmondást tükröző tanulsággal. Az élet nagy ellentmondásait és kiálló igazságtalanságait öltöztette kacagásba — és a humor klasszikus meghatározása szerint — a nevelés könyveket sajtolt az olvasóba. Halála óta sokféleképpen taglalták, magyarázták, csak még a gondolkodó közíró nem vették benne észre. (Emlékezzünk híres cikkére, 1936-ból, mikor az olimpiai játékok alkalmából felvetette a nagy kérdést: mi ér többet, az, hogy valaki kitűnő jutó, vagy elismert, világhírű tudós?

A test és a szellem emberének nagy ellentmondásait akkor senki nem látta olyan világosan. Naplóját és leveleit olvasva a vívódó és túlzás nélkül mondhatjuk: a tudományos problémákkal viaskodó ember áll előttünk. Es a versei? Hányszor idézték: „Nem mondhatom el senkinek, elmondom hát mindenkinek”. Vagy a „Halott, te talán könyvekből élsz”. Míg élte, az embernek olykor az volt az érzése, hogy csak fél-kétezer alkot, csak jött, amit a világ felé mutat, de otthon, az éj tükös óráiban, készült a hatalmas új Gulliver, a Nagy Mű. És nem született meg. Az élet (vagy inkább: Élet!) nem engedte — csak izellőt kapunk, hogy mi lehetett volna az a remek a Martinovics teljes szövegéből, a tökéletesen hullámzó verssorok tragikus patoszából. Sokat írt, nagyon sokat — és elszórtan, mint homokban, a gyémántszemek, ott csillog a humorban a tanulság: az élet szép, de emberek, körülmények eltorzítják és a feloldódás csak a nevelés, a felelőtlenség kacagás lehet. Palackpostában üzent nekünk, hogy a bölcsesség kezdete az, amikor a dolgok mélyén meglátjuk az örök emberit. Ezt nem mondta ki tanulmányban, opuszban, hanem kis, apró villanásokban (ahogy elvdhatatlan barátja Kosztolányi, „egy pillanatban és egy villanásban” ragadta meg az életet...) — és ezekkel maradandót adott az olvasónak, az érző, gondolkodó embernek. Azt mondják, hogy idegen nyelvre nehezen fordítható. Ez igaz lehet, hisz főeleme a szójáték. Csatlánja pedig az emberi lény állandó vándorlásának bírdala, karikírozása és meghatározása. A francia moralistákhoz is hasonlíthatók és milyen tévesen. Azok bölcs tanulságokkal az általánosítást fejezték ki. Karinty pedig olyasmiket látott meg, aminek a megértéséhez zseniditítás szükséges. Egy kis-és ónmaga hőse volt Telma Tituszban, Leo Xyltben és a többiekben, feltárátkában, lángelmékben, meghasonlottakban. Nagy Kiáltványt akart írni, hogy ezután minden másként legyen — és az emberek jók legyenek. (Egyszer talán valaki kiemelti utópisztikus vándorait is). Egész életében a Nagy Szatirát írta — és soha nem fejezte be. De elszórtan, torzókban és aranyforgácsokban íthagya nekünk.

Ma egyike a legotthonosabbaknak. És mindig is az lesz. Eltűnőből leválk majd a mindennapok igazságát fogant, csak a pillanatban élő formák és megmarad a halhatatlan Karinty-i alkotás. Hej-e ott van a nagy nemzedék, a Nyugat íróinak első nemzedékében.

Az Utazás a koponyám körül — az utolsó üzenete és benne a nagy vívódó leszámolása élettel és halállal. Az azóta újra és újra kiadott kötetekben újraírjuk az egykori élményt: kacagunk, de mögötől ott leselkedik a nagy kérdés: az élet értelmének, céljának kérdése! És erre csak az egész, a Karinty egész életműve felel.

Galsai János

EMINESCU MIHAIL

EGYEDÜL...

Egyedül, céltalan bolyongok a földön
Magányos életem napjain tűnődöm.
Ugy érzem, egy korszak rohamát el feletem,
Mert akit szerettem, régen eltemettem.
A bánat szívemben lájót sebet ásoit,
Itt hagyta nekem a boldogtalanságot
Es míg az életem szomorúság bántja,
Ablakokat a szél viharosan rázza.
Lálom álmaimban bájos alakokat,
Ragyogó szemeket, a szép csillagokat.
Ölelést érzem szép fehér karodnak,
Szerelem zenéjét csengő szavainak
S álomszép világban állok elledék Téged,
Igy ringatja magát két elévedt lélek...
...Igy élek egyedül, nincsen ki szeretne,
Mert akit szerettem, régen el van temetve.
Oh álom, oh emlék, szálljatok el messze,
Fény helyett szívemet a bánat övezze.

Fordította: Molnár Sándor

Vidám irodalmi történetek

Egy fiatal költő meglátogatta egyszer Kiss Józsefet. Beszélgetés közben az öreg költő megkérde a fiatalat: — Mondja, fiatal barátom, hány esztendő maga? — Huszonhat — felelte az. — Istennem, — sóhajtott fel az ősz Kiss József — ha én még egyszer huszonhat éves lennék! Azt se bánám, ha olyan tehetségtelen lennék, mint maga.

Riedl Frigyesnek, a neves irodalomtörténésznek még fiatalabb korában panaszkodott egy írő ismerőse, hogy unott-fáradt plazáziák. — Igaza van, — felelte szatirikusan Riedl — koldust meglopni szégyen.

Mikor 1890-ben Jókai Szegeden járt, elment Sziráky későbbi társába és erről a látogatásról így számolt be Sziráky néni a híres késmesternek, mikor a mester hazaérkezett a déli sörözőről: — Ugyám, ki volt itt nálunk? Tudom, nem találja ki! Mőglőszött bennünket a Jókai író ur!

— Nohát, az úgy is illött — mondta önrészesen a mester. — De becsaptam ám az író urat — hunyorgott a mesterné. — Hogy-hogy? — Ot pengőért adtam neki a tíz-pengős halibiskát.

Az Allami Irodalmi és Művészeti Kiadó marosvásárhelyi fiókjának gondozásában, Bustya Endre válogatásában, előszavával és jegyzetével még ebben az évben megjelenik Ady Endre eddig legnagyobbírású kiadatlan novelláinak gyűjteményes kiadása. Az itt közölt novella a készülő kötetből való.

A Jóna-kút

A Jóna-kút öreg kut, mondjuk, hogy valahol Szatmár vármegyében. Ma már egy teremtetett lélek se tudja, hogy éppen Jóna-kut a neve. Mély, szerény, csöndes, hűvös forrása ez a Jóna-kut. Ott van a falu, Mártonfalva északi végén, csupasz kútággal. El akarjuk mondani ennek a szerény, árva kútnak a történetét. Magyarországon egy élelmes írónak is kötelessége a múltat ápolni. A dalai, szerény, dicső múltat, ama gyönyörű, régi jó idők. Mi is megvárunk a kötelesség előtt, amidőn a Jóna-kutról írunk. Mivel azonban az emberek, akik Magyarországon történelmet csináltak, általában utálatosak nekünk, írjunk inkább egy kútról. Egy kut sohasem lehet olyan lelketlen és érdemtelen, mint egy magyar nagyúr. A Jóna-kut sokkal bölcsebben és érdekesebben élte le a maga életét, mint ez a fiókápolva. Ez a mi mentésünk, amikor a Jóna-kutból novelláshoz csinálunk.

A Jóna-kutat akkortájtban áshatták, amikor Mártonfalva népének kevés szüksége volt vízre. Nyilván még az áldott jobbgy-világban, amikor a paraszti bort ivott. Ez a borítás nem volt egészen könnyű és furcsán dőlg. Az uraság, úgy sejtik, valami

Ady Endre kiadatlan novelláiból

Andrássy, nagyon meghányadoztatta a paraszti borát. Szegény mártónfalvi paraszt mit tehetett mást, lopott a sajátjából. Ez is valami különös, speciális és magyar. És még csufolónak velünk a külföldiek, hogy nincs külön magyar glóbus.

Tehát megállapíthatjuk, hogy Mártonfalva népe alapjában el lehetett volna a Jóna-kut nélkül. De szükség lehet a kútra az Andrássy-dominiumnak, tehát megásták. Ökörge-nariók születtek és haltak meg a Jóna-kut körül. Jó vizet isznak az Andrássy-örök és Andrássy-lovak. Osszel és tavasszal pedig a mártónfalvi robotosok jöttek a kútá kikaparták. Hadd áradjon vidámban, bővebben a Jóna-kut vize. Mártonfalva népet elzárta a kúttól, ami természetesen. Elzárták még akkor is, amikor elmult a jobbgy-világ. Sőt, elzárták akkor is, amikor Mártonfalva szőlőhegyet fölfalta az amerikai fereg. Voltak kutak Mártonfaluban bőven, az igaz. De sóltan, fanyar, petyhüdt vízi kutak voltak ezek. Nyár és aratás idején úgy hullott a rossz víztől a paraszt, mint ősszel a légy. A Jóna-kut azonban megmaradt uralnak sokáig.

Történt, hogy Mártonfalva népéről rossz hírek érkeztek a megyéhez. Romlik a paraszt, Istentől nem imádja, papját nem tiszteli. S nyomban a hírekről, az Andrássy-birtok gazdái szerelt. Papok érkeztek Szatmárról, papoké lett az uradalom, Bert a faluban zárda és új templom épült. A Jóna-kut nézte nyugodtan, hogy mi történik, nem bánta. Bölcs kut volt a Jóna-kut, akinek mindegy volt,

hogy ki merit belőle. A falu népe is ugyanaz időben ritkulni kezdett. Kevesen születtek és kezdett már divatba jönni Amerika. A papok, az új birtokosok meg fogadták tetteket, hogy lábraállítsák a pusztuló Márton falut s megtárlják a szanthóni föld számarát a megkergült paraszttól.

Kezdek azzal a papok, hogy a Jóna-kutat megnyitották boldognak-boldogtalannak. A jó, hideg víz hátha észretéríti őket. Sűrűen látogatták sorba az apró parasztházakat a kegyes barátok. Feddették a templomkerülőket, csitították az elégedetlenségeket. Pédálóztak, hogy valami mennyien egy atyának fia vagyunk. Ime, a Jóna-kut is ma már mindenkié, uré, papé, parasztié, baromé. A Jóna-kut halgatott mélyen ott a falu végén. Szennyes korsókat, kantákat mártottak belé, de halgatott. Csak néha-néha vált sárgássá, zavartossá a vize. Kicsi, mély forrása valósággal nyögött olyk éjszakán. Mintha rosszat álmódolt volna a Jóna-kut. Talán a kutak titkos nyelvén beszélt is a Jóna-kut. Talán ilyeneket mondott: késő már, késő, minden késő.

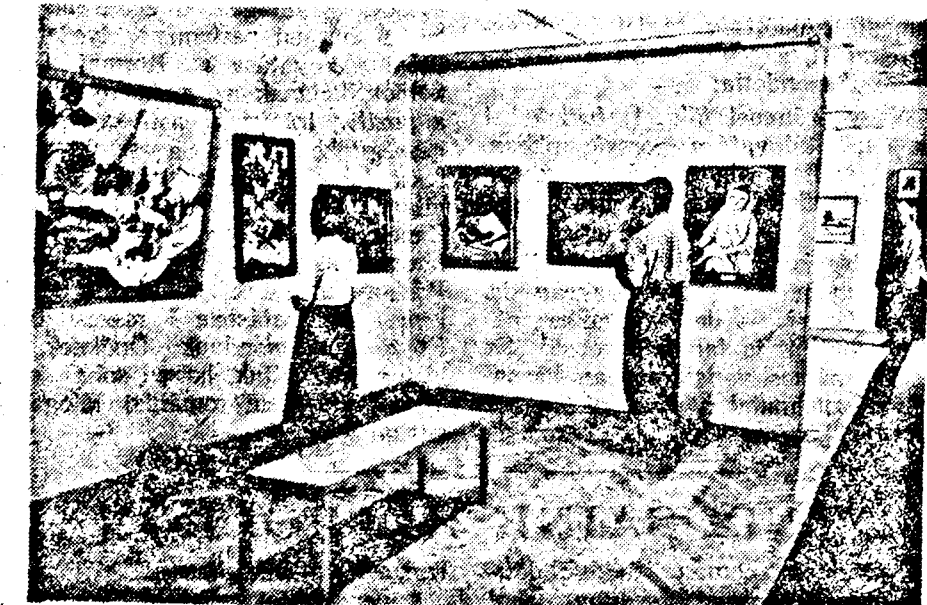
Kiderült nemsokára, hogy hiába nyitották meg a Jóna-kutat. A papok is későn érkeztek és hiába prédikáltak a parasztoknak. A vármegye orvosa ráparancsolt Mártonfalura: furasanak ártézi kutat. Az ártézi kut elkészült s a Jóna-kutra most már senki sem ment. Vízét legfőkébb a hányóulékéskor s a csépléskor kazánitátsra merék. A papok már-már arra gondoltak, hogy betemetik a Jóna-kutat. Talán kegyeletből, talán

hanyagságból, mégis megmaradt a Jóna-kut Csupas kútággal, omló falal, busan, ma is ott van. Mintha cé-je volna egy bus, majdnem egészen elpusztult falunak. Néha övenből egy ember vissza-visszakérül Amerikából. S nézi, látja keserves szemekkel, mi lett a híres kútból. A papok ott vannak most is, de egyre kevesebb emberek prédikálhatnak. Csak éppen a megmaradt asszony-népség jár el a templomba. Fialat barátok is vannak s a leányok szeretnek gyönni. Valami végtelen, megálthatalan, rossz szagu romlás nehezített az egész környékre.

Olykor, sőt éjszakán, lopva jön valaki a Jóna-kuthoz. Megáll, valamit belehullat a kútba, nagy loccsanás. Az árva Jóna-kut találgatja: cseccsenő, vagy döglött macska? Mióta fiatal páterek gyóntatnak, azóta éjszakánként el-eljön a kuthoz egy-egy leány. Sápadtan, szédülő fejével, beleod a kútba valamit. Ami élet terem a züllött Mártonfaluban, a Jóna-kut nyeli el. Valamikor életeket tudott volna megtartani, de nem engedték. Ma eltemeti a friss élelet, a keveset is ott, a papok földjén. Eszünk ágában sincs az ügyességét figyelmeztetni a Jóna-kut. A Jóna-kut nem bűnös, a papok sem, Mártonfalva kis, megmaradt népe sem, a leányok sem. Es ki tudja, talán mikor e történetet olvasni fogják, betörtnek, betemetik már a Jóna-kutat. Köveket, földet borították azóta talán már erre a vadló szájára. S a Jóna-kut nem tudja már megmondani, hogy milyen szép az élet hosszú idők óta egy boldogtalan országban, melyet urak és papok bódogtának.

(Megjelent a Népszavában 1907. május 30-án.)

Pallady — kiállítás a kulturpalotában



Nemrég nyílt meg az Árdi Kulturpalotában a Theodor Pallady gyűjteményes kiállítása, a tavaly elhunyt kiváló mester műveinek valóságos seregszemléje. Képünk a kiállítás egy részletét ábrázolja.

Pártélet

Nagyobb felelősségérzettel...

Alig néhány száz méterre a falutól emelkedt az Andrei Saguna-i Győzelem kollektív gazdaság épületét.

Az elnök és az alapszervezeti titkár felől érdeklődöm.

— A titkár elvtárs itt van — igazán utba az egyik kollektivistát — az elnök pedig kint jár a határban.

Alacsonytermű, ötven év körüli napégette arcú férfi Crisan Vasile az alapszervezet titkára. Egy ideig az agrárszóló, a kollektív fejlődéséről beszélgetünk, majd a felől érdeklődöm miként erősíti sorait az alapszervezet.

— Egy tagjelöltet vettünk fel — mondja Crisan elvtárs — és látszik rajta, hogy nem büszke az eredményre.

— Ebben az évben?

— Igen.

— És amióta megnyitották a párt kapuit?

— Csak Popa Ioan elvtársat vettük fel.

— Néhány év óta mindössze egy tagjelölt felvételével erősítette sorait az alapszervezet?

— Tudja elvtárs, nálunk nincsenek meg a kellő feltételek... — így a titkár.

Betérünk az irodába és fővárosi beszélgetünk. A titkár előkeresi az alapszervezet munkatervét és magyarázza milyen kérdésekkel foglalkoznak. A tagjelöltek felvételéről meg csak említést tesz.

— A párttagok számára jelöltek meg feladatokat?

— Természetesen — válaszolja a titkár és keresi a feladat listát. Nem találja. Azt mondja, hogy az Hegedűs András titkárhelyettes lakásán van...

Ennyit a párbeszéd. Nézzük mit igazolnak a tények.

Amint Crisan elvtárs is mondtotta az Andrei Saguna-i Győzelem kollektív gazdaság alapszervezete mindössze egy tagjelölt felvételével erősítette sorait. Nem nehéz tehát megállapítani, hogy a párttagok kis mértékben foglalkoznak a pártönkivűlök nevelésével. Szem elől tévesztették ezt az irányelvet, amely szerint a párt sorainak erősítése minden alapszervezet állandó feladata.

Crisan elvtárs azt állítja, hogy a kollektív gazdaságban nincsenek olyan tagok, akiket bevonhatnának a párttagjelöltek sorába.

Vajon tényleg így van ez? Nem. Eppen Crisan elvtárs volt az, aki bebizonyította, hogy a tagjelöltek felvétele terén is érhetnek el eredményeket, ha kellőképpen foglalkoznak a pártönkivűlök nevelésével.

Amint már említettük ebben az évben egy tagjelöltet vett fel az alapszervezet, Popa Ioan elvtársat. Popa elvtárs az alapszervezet titkára foglalkozott az nevelőmunkájával eredményesen bizonyított. Popa elvtárs, miután eléggé felkészültnek érezte magát, kérte felvételét a tagjelöltek sorába.

Az alapszervezet kilenc tagú pártönkivűlök aktívával rendelkezik. Ezenkívül szép számban vannak olyan ifjak is, akik az IMSZ szervezetben tevékenykednek. A pártönkivűlök aktív tagjai között például vannak olyan elvtársak, akik becsülettel teljesítik az alapszervezettel kapott feladatokat és szeretnék a tagjelöltek

sorába lépni, de hiányzik a kommunista nevelőmunkája és így továbbra is pártönkivűlök maradnak. Itt van például Lévai István, Tóth István, vagy Oprea Ilie, akik a pártönkivűlök aktív tagjai, és minden pártfeladatot teljesítenek. Különböző Crisan Vasile titkár elvtárs is bizonyította. Ime a példa, amely azt igazolja, hogy az Andrei Saguna-i Győzelem kollektív gazdaságban is megvannak a feltételek új tagjelöltek felvételére. De hiba, hogy egyáltalán nem foglalkoznak a pártönkivűlök nevelésével. A pártönkivűlök így nem emelkedhetnek a tagjelöltek színvonalára és nem is kérhetik felvételüket az alapszervezethez.

Az alapszervezet titkára már nem is emlékszik mikor emezték utoljára a tagjelöltek felvételének kérdését. Pedig szükséges, hogy minél több na-

pirendre tűzzék ezt a kérdést. Ha a legfelkészültebb párttagok számára jól meghatározott feladatokat jelölnek meg arra vonatkozólag, hogy foglalkozzanak egy, két pártönkivűlök dolgozó nevelésével, akkor az eredmény sem maradhat el. A párt alapszervezetnek arra kell törekednie, hogy elsősorban az ifjak közül vegyen fel tagjelölteket, hiszen az ifjúságunk Szövetsége a párt legfőbb erőforrása. Ugyanakkor nem szabad elhanyagolni a pártönkivűlök aktív tagjainak nevelését sem.

Mindezekből kitűnik, hogy Crisan Vasile titkár elvtársnak nagyobb felelősségérzettel kell végeznie munkáját. Ha a létező hiányosságokat minél előbb felszámolja, akkor bizonyos, hogy rövidesen eredményeket érnek el a tagjelöltek felvételében is.

Hegedűs István

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Az Energia G. Dimitrov összeállítása a nemzetközi mérkőzésen

Az Energia G. Dimitrov játékosai Dorozsák Ferenc edző irányításával egész héten szorgalmasan készültek a vasárnapi nemzetközi mérkőzésre. A Rabotnicki együttese ellen, mint Demoszeu Mircea, az Energia labdarúgó szakosztályának elnöke közölte, a következő csapat játszik: Kiss — Juhász, Dusan, Buzsán — Jäger, Soliu — Jurca, Popescu, Ristiu, Rennich, Petica. Tartalékok: Iul, Nedelcu, Izdrila, Petz. Az összeállításból kitűnik, az Energiát Dusan és Jurca, a Flamura Rosie UTA két játékosát erősíti a nemzetközi mérkőzésen, amelyet Szegő vezet, Reinhardt és Hubert labdarúgók segítségével.

A Rabotnicki együttese pénteken Temesvároztól játszott a első portyá mérkőzést és az öt kölcsönjátékosai megerősített Locomotivát együttesétől 3:0 (0:0) arányú vereséggel szelvést. A jugoszláv együttes veresége ellenére kitűnő benyomást keltett. Erről a mérkőzésről a következőben számolunk be.

Jól szerepeltek a Flamura Rosie UTA ökölvívói

Csütörtökön a nemzetközi mérkőzés előtt a Locomotiva stadionban Flamura Rosie UTA — Szalontai Reolita ökölvívó találkozás volt, amelyet az aradiak megérdemelten nyertek 14:8 arányban. Az eredmény a következők. (Az előlők az aradiak): Bahrina — Vass, pontozással győz az aradi versenyző, Dragalina — Bakos döntetlen. Szabó pontozással győz Dobro felett. Faur — Dandé döntetlen. Komori — Kenez pontozással győz. Armaszki — Bakos az aradi versenyző megérdemelten győz pontozással. Czank — Popa döntetlen. Erimescu UTA pontozással győzte le Molnár, Camarov

— Bakos döntetlen. Stupariu pontozással győzte le Sarkadit.

A verseny színvonalas küzdelmet hozott és az aradiak megérdemelten győztek. Különösen Bahrina, Armaszki, Erimescu és Stupariu nyújtottak jóval az átlagon felüli teljesítményt.

A versenybírók is jó munkát végeztek, a rendezés kifogástalan volt, az egyes számok gyorsan perleget és a közönség nagy érdeklődéssel figyelt az ökölvívó versenyt. Hibáknak talán csak azt róhatjuk fel, hogy a szorított nem szerelték emelvényre, hanem a pályá gyepére és így a látási viszonyok nem voltak a legjobbak.

22. évi Nemzeti

Dózsa György: július 26-ig:

AZ ULDOZOTT (szovjet film.)

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák

Délután 10 és 12 órák matiné.

Nicolae Balcescu: július 22-ig:

A TEHETSÉG JOGAI (szovjet film.)

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

I. L. Caragiale: július 21-ig: MA-

RESZ PILOTA ESETE (lengyel szí-

nes film.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Herbák János: július 21-ig: V/A

LAMIKOR PARIZSBAN (német

film.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Ifjúsági mozi: július 21-ig: A VI-

HAR (indiai film.) Előadások: 3, 5,

7 és 9 órák.

Soldaritatea (Gáj): július 21-ig:

A VASUTAS (olasz film) Előadá-

sok: hétköznap: 6 és 8 órák, vasár-

nap: 4, 6 és 8 órák.

Maxim Gorkij (Mikela): július

21-ig: A CSAVARGÓ II. rész (in-

diai film.) Előadások: hétköznap:

6 és 8 órák, vasárnap: 4, 6 és 8

órák.

TEBA (üzemi filmszínház) A

BOGOLY. Előadások vasárnap 11,

3, 5, 7 és 9 órák.

December 30 (üzemi filmszínház):

IVAN BROVKIN KÖZLEGENY

(szovjet színes film.) Előadás ju-

lius 21-én.

—O—

Központi Lotó

Az 1957 július 19-iki húzás eredményei: 10, 58, 33, 11, 2, 87, 14, 88, 52. Kiosztásra kerülő díjak összege 2.120.946 lej.

—O—

EDZŐTÁRS

Július 21-én, vasárnap: meleg idő, felhős égbolttal, a délutáni órákban és éjszaka helyi esők, zivatar. A hőmérséklet nappal 26–30 fok, éjszaka 16–21 fok között. Mérsékelt délnyugati, nyugati szél.

A következő három napon: változó, helyi esőkre hajlamos idő.

—O—

Sakk

A vállalatok sakk-csapatainak küzdelmei befejeződtek. A döntőbe került négy csapat végeredménye a következő: 1. CFR tömülty 13½, 2. Gravura éremgyár 8½, 3. Alimentara 7½, 4. Cukorgyár 6½.

Az ünnepélyes díjkiosztás 24-én történik délután 6 órák a Locomotiva klubban (Closca utca 8.). Ez alkalommal osztják ki a Kubick emléktárgyat és az ifjúsági verseny díját is.

Példioműsor

Hétfő, július 22.

BUKAREST I. 6: Hírek és sport-hírek. 6.15: Román népzene. 7: Hírek. 7.03: Könyvtárs. 8.10: Flaut szólisták és művészcsoportok műsora. 8.45: Szimfonikus zene. 11: Hírek. 11.03: Népdalok és táncok. 12.10: Déli hangverseny. 13: Hírek. 13.05: Dalok. 15: Hírek. 15.05: Kóruszene. 15.30: A rádió szövege. 15.45: Szimfonikus zene. 16.30: Háztartási tanácsok. 16.40: Dalok. 17: Hírek. 17.30: Hangverseny gyermekek számára. 18: Moszkva beszéll. 18.30: Könyvtárs. 19: Hírek és kommentár. 19.10: Dalok. 19.30: Rádióport. 19.45: Román népi melódiák. 20.30: Könyvtárs. 21.20: Román népdalok és táncok. 22: Hírek és sport-hírek. 22.30: Esztrádzene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Román népzene. 14.45: A kinal rádió műsorából. 15: Operettárak és kettősök. 15.30: Közlemények és zene. 16: Hírek. 16.20: Könyvtárs. 18: Hírek. 18.05: Szimfonikus zene. 18.55: Orvosi tanácsok. 19: Esztrádhangverseny. 20: Hírek. 20.03: Kámarazene. 21: Hírek. 21.05: Rádiószínház. 22.41: Román népzene. 23: Hírek és sport-hírek. 23.15: Lengyel zenei hét.

BUDAPEST (KOSSUTH). 5: Falurádió. 6: Sport. 7: Hírek. Sport. 8.10: Szimfonikus táncok. 9: A világjáró béke. Gáspár elbeszélése. 9.20: Filmzene. 10: Hírek. 10.10: Mese-mondó kis tarisznya. 10.30: Szívesen halgatlak... 12: Hírek. 12.10: Magyar nóták, verbunkosok, csárdások. 13: Lányok, asszonyok... 13.10: Hét zenés kalendárium. 14.50: Hangverseny gyermekeknek. 15.40: Kemény. Képes: Zeng, új világ. 16: Hírek. 16.10: Kamarazene. 17.30: Tánczene. 18: Hírek. 18.10: 50 este — 50 népdal. 18.45: Fiúk a városban. Rádióműsor. 19: Irjünk együtt. 19.20: Tánczene. 19.35: A buzamezőkről jelentjük. 19.40: Sport-híradó. 20: Esti krónika. 20.25: Jóéjszaka, gyerekek! 20.30: Ünnepi műsor a lengyel nemzeti ünnepre. 21.10: Magyar nóták. 21.23: A Lengyel Zenei Hét nyitóhangversenye. 22: Hírek. 23.40: Tánczene. 24: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 6: Reggeli zene. 7.10: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Fats Waller zongorázik. Ray Kinney triója énekel. 15.40: Előzők dícsérete. 16: Népek zenéje. 16.30: Riporterszemle a világ körül. 16.40: Tánczene. 17.45: Beszélgetés egy népdalgyűjtővel. 19: Hírek. 19.15: Közvetítés a szolnoki Halászcseréből. 20: Részletek Borodin Igor herceg című operájából. 21: Hírek. 21.05: Hangszerparádé. 21.40: Régi magyar utazók. Banda Kálmán írása Komáromi Jánosról. 22: Operett-részletek.

Kedd, július 23.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Román népi muzsika. 6.45: Könyvtárs.

ne. 7: Hírek és központi lapszemle. 7.07: Zene. 7.30: Közlemények és zene. 7.40: Reggeli hangverseny. 8.30: Zene. 9: Operarészletek. 11: Hírek. 11.03: Könyvtárs. 11.30: A népek dalaiból és táncából. 12.20: Bach-hangverseny. 13: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14.45: Ifjúsági dalok. 15: Hírek. 15.05: Román népzene. 17: Hírek. 17.19: Dalok. 18: Hangverseny. 18.50: Román népi táncok. 19: Hírek. 19.10: Könyvtárs. 19.55: Jóéjszaka, gyerekek! 20.10: Népi melódiák. 20.45: Esztrádhangverseny. 21.30: Szövegek és gyermek. 22: Hírek és sport-hírek. 22.30: Szimfonikus zene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Könyvtárs. 15.45: Moldovai népzene. 16: Hírek. 16.20: Szimfonikus zene. 17.15: Moszkva beszéll. 18: Hírek. 18.05: Román népi és könnyűzene. 18.55: Orvosi tanácsok. 19: Kétféle román szövegek és a nemzet versenyeken nyertes fiatal szöveglírák hangversenye. 19.45: Könyvtárs. 20: Hírek. 20.03: Keringők. 21: Hírek. 21.05: Zongoraszámok. 22.05: Román népzene. 23: Hírek és sport-hírek. 23.15: Szimfonikus zene.

BUDAPEST (KOSSUTH). 5: Falurádió. 6: Pillanatfelvétel. 7: Hírek. 8.10: A fővárosi népi zenekar játszik. 9: A Vidra-örs az Albalorszon. IV. 9.20: A gyermekrádió műsora. 10: Hírek. 10.10: Két festőről. Edvi Illésről és Gadányirol. 10.20: Zenekari hangverseny. 11: A Svejk. VII. 11.20: Ajándék-műsor háziasszonyoknak és nagymamáknak. 12: Hírek. 12.10: Egy dunaparti csónakházban. Hang-kemezek. 13: Nagy László versei. 13.10: Lengyel Zenei Hét. 14: Román népi klasszikus zenében. Előadás. 14.40: Találd ki, hol járunk. 15: Sakk-matt. 15.10: Színes népi muzsika. 16: Hírek. 16.10: Ezüstgaras. Ifjúsági rádiójáték. 17: Szendlay László és zenekara játszik. 17.10: Szív küld... 18: Hírek. 18.10: Magyar nóták, csárdások, verbunkosok. 18.50: Karel Vlach zenekara játszik. 19.22: Medgyaszay Vilma előadása. 20: Esti krónika. 20.20: Jóéjszaka, gyerekek! 20.27: Kis kabaré. 20.55: Kamarazene-est. 22: Hírek. 22.41: Magyar népdalok. 23.10: Zenekari hangverseny. 24: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 6: Reggeli zene. 7.10: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Szókratész zene. 14.55: Kétféle zongorás muzsika. 15.30: Gyávák. Illés Endre novellája. 15.50: Nemzetközi kérdések. 16: Operett-részletek. 16.30: Vapcarov verseiből. 17: Dany Kaye énekel és a Hotcha szízharmónika-trió játszik. 18: Fuvószenekarok műsorából. 18.28: Smetana: g-moll trió. 19: Hírek. 19.05: Ez az ország. 19.15: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik. 19.45: Martfűn a nagy tűz után. 20: Könyvi szovjet dalok. 20.40: Német táncok. 21: Hírek. 21.05: Hangverseny. 21.50: Az Állami Operaház studioelőadása.

HÍREK közlemények HÍREK

SZÜLOK!

Használatok bizalommal

gyermekétik táplálására az

Alimentara üzletben

legújabb érkezett:

FOSZFARINT,

KALCIUM-GRIZT,

ZABPELYHET.

Egy kiló Foszfarin

644,9 gramm cukrot,

148,8 gramm burgonya-kemé-

nyítőt,

148,9 gramm kukorica-kemé-

nyítőt,

46,6 gramm kakaót,

7,9 gramm hexafoszfátot

tartalmaz.

E TAPSZERK FOGYASZ-

TASA BIZTOSITJA A GYER-

MEKEK FEJLŐDÉSÉT.

JELENTKEZNI LEHET NA-

PONTA 7—15 ÓRA KÖZÖTT.

Használatok

az állami társulat

— olcsók

— gyorsak

— kényelmesek

Telefonszámuk

39—24 (CFR állomás)

35—61 (Avram Iancu tér)

I. C. O. A.

Az aradi DECORATIVA szövetség

(BENIN KÖRÜT 25)

alkalmaz kőműves és ács tanulókat

két évi időtartamra. Jelentkezhetnek 14—16 éves kora fiatalok, akik

7 elemet végeztek. Jelentkezés naponta reggel 7—9 óra között tör-

ténlik.

O. C. L. „APROZAR” ARAD

FELVASAROL BARMILYEN MENNYISÉG

kajsint, meggyet, almát és körtét,

A KÖVETKEZŐ HELYEKEN: DOROBANTI UTCA 63. SZÁM.

(PERNYAVA), RENASTERII UTCA 2. SZÁM (MIKELAKA), MO-

RIGZ ZSIGMOND UTCA 22. SZÁM (MOSOCZI-TELEP).

ÉS NOVEMBER 7 UTCA 32. SZÁM

Vásároljon az ALIMENTARA üzleteiben

cukorkákat, édességeket,

különböző édesipari termékeket

Az „Állami Antikvárium”

Arad. (Köztársaság utja 80) állan-

dóan vásárol készpénzért, bármilyen

tételben és nyelven, — technikai,

művészeti, tudományos és szépiro-

dalmi műveket, könyvrégiségeket, le-

xikonokat és ritkaságokat.

A Tartományi Múzeum művészeti osztálya megnyitotta a „Theodor Pallady” gyűjteményes kiállítást. A kiállítás és a múzeum többi osztálya megtekinthető: kedden, pénteken és vasárnap 10—13 és 17—20 óráig.

Az újonnan megnyílt

„ARTEX”

mértéknélküli osztályán

ARAD, Köztársaság utja 94 szám,

a következő elsőrendű minőségű és korszerű

szabású női és férfi ruházati cikkek állnak

a vásárlók rendelkezésére:

SZOKNYAK, BLUZOK, STRAND, UTCAI ÉS ESTÉLYI RU-

HAK, KOSZTÜMÖK SZÖVETBŐL, TROTUS ÉS BALON

ANYAGBÓL, TAVASZI, OSZI ÉS BALON KABATOK KO-

LONBOZO SZABASFORMÁK BÀN, PERFI ÖLTÖNYÖK EL-</

Hírek a nagyvilágból

Világhírességek a moszkvai Fesztiválon

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Világifjúsági és Diák Béketalálkozó nemzetközi előkészítő bizottsága számos államfőt, közéleti személyiséget, politikai vezetőt, tudóst, írókat és művészt hívott meg a Fesztiválra. A meghívottak a világifjúság díszvendégei lesznek.

Már több közismert békaharcos, a Nemzetközi Lenin Békédíj kitüntetettjei jelentették be, hogy elfogadják a meghívást és részt vesznek a Fesztiválon. Így James Endicott (Canada), a Béke Világtagas alelnöke, Pablo Neruda chilei költő, Nicolas Guillen kubai költő, Akiko Szaka (Japán) az „Eneklő hangok” országos kulturális mozgalom vezetője, valamint Jorge Salomea (Columbia) a Békevilágtagas titkára.

Több nagy nemzetközi szervezet vezetője is elfogadta a meghívást. Így többek között Di Vittorio a Szakszervezeti Világsszövetség elnöke, Louis Sallant, a Szakszervezeti Világsszövetség főtitkára, Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség elnöke, Carmen Santi a Nemzetközi Demokratikus Nőszövet-

ség főtitkára, D. Astier de la Vigerie, a Békevilágtagas alelnöke, Heir (Szudán) a Békevilágtagas tagja.

Ezenkívül elfogadták a meghívást: Erich Correns, a Német Demokratikus Köztársaság Demokratikus Nemzeti Frontja Országos Tanácsa Elnökségének elnöke, Johannes Becher író, a Német Demokratikus Köztársaság művelődésiügyi minisztere, Tenakum a ceyloni parlament elnöke, Joseph Quedrigo, Szenegal kormányának ifjúsági kérdésekkel foglalkozó megbízottja.

Neves írók is érkeznek a moszkvai VI. Világifjúsági találkozóra. Így James Alridge (Anglia), Astumis (Guatemala), Jo Wells kanadai költő, Allo Diop (Szenegál) az „Afrikai világ” című folyóirat szerkesztője. Bejelentették jövetelüket Alberto Casella a La Plata-i egyetem rektora, Erich Crisholm (Délafrikai Unió), zenész és karmester, a Cape-town-i konzervatórium igazgatója.

Az UNESCO képviselőjében megfigyelőként részt vesz a Fesztiválon Jacques Chevalier, ugyancsak megfigyelőként érkezik Georges Molenhoe a kveker haza (Genf) küldötte és

Robert Osgorne (amerikai kveker szervezet).

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A világ minden tájáról Moszkva felé igyekeznek az ifjúság küldöttei. Taskentbe meg is érkezett az indiai ifjúság küldöttségének egyik csoportja. Az albán ifjúság küldöttei július 17-én szálltak hajóra Durres kikötőjében. A küldöttségben 183-an vesznek részt. Rá egy napra, tehát 18-án a japán ifjúság küldöttei is elindultak Moszkvába. Kétezer francia ifjú is az utolsó előkészületeket teszi meg. Afrika gyarmatosítói országai közül 126 fiatal utazik a Világifjúsági Találkozóra.

Moszkvában lázas ütemben folynak az előkészületek. A fesztivál idején az ősi város tündéri fényben úszik majd. Több mint 1,500,000 lámpa, 3000 vetítőlámpát szerelnek fel és mintegy 40,000 méter kábel használnak erre a célra. A Fesztivál idején 8000 kilowatt villanyáramot fogyasztanak majd.

Hetven operatőr filmezi a fesztivált. Kiszámították, hogy jónéhány

millió méter filmszalag kell majd a fesztivál teljes műsorának lefilmezéséhez. A szovjet mozioperatőrök négy színes és egy rendező filmet készítenek a világtalálkozó eseményeiről. Száznegyven lobogó címmel, egész estés beütéssel színes filmet is készítenek a fesztiválról. Széles vászonra is készítenek hasonló filmeket. A művészi egységek előadásait egy Hangverseny című film örökíti meg. Külön célra felkészült operatőrök veszik filmszalagra a harmadik nemzetközi baráti sportjátékok lefolyását.

BUDAPEST. (Agerpres).

A magyar ifjúság ajándékként lepi meg a moszkvai VI. Világifjúsági Találkozót résztvevőit. Az ajándékok jórészt már el is küldték a szovjet fővárosba. A többi magunkkal viszik a magyar küldöttség tagjai. Az ajándékok között van egy hatalmas kristályváza, a salgótarjáni üveggyár ifjúságának ajándéka. A Ganz-vagongyár ifjai egy vonat kicsinyített mását küldik Moszkvába, a Szabolcs-megyei fiatalok pedig művészeti kivitelű himzsekket küldnek a fesztivál résztvevőinek.

Afganisztán királyának moszkvai látogatása

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Muhammed Zahir Afganisztán Királya és kíséretében lévő személyek július 19-én délután meglátogatták a „Taman” gépesített gárda hadosztály nyári táborait.

Afganisztán királyát Zsukov marsall, Tarasov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének alelnöke és más hivatalos személyiségek kísérték.

A bandungi értekezleten résztvevő országok — Afganisztán, Burma, Kambodzsza, Ceylon, Kínai NK, Egyiptom, Etiópia, India, Indonézia, Irán, Japán, Pakisztán, Szíria, Szudán, Thaiföld, Törökország és Vietnám — diplomáciai képviselőinek vezetői ebédet adtak Muhammed Zahirnak, Afganisztán sahjának tiszteletére.

Az ebéden résztvettek: K. J. Vorosilov, N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov, G. K. Zsukov, N. M. Svernyik,

A. A. Gromiko a Szovjetunió Külügyminisztere és más hivatalos személyiségek, valamint Ali Szasztromidzso indonéz államfő és politikusa.

Az ebéden beszédet mondott Muhammed Zahir sah, Afganisztán királya, Muhammed El-Kuni Egyiptom nagykövete és K. P. S. Menon India moszkvai nagykövete.

Az ebéd befejezése előtt N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja emlékeztet a népek közti barátságért vívott harc fontosságát. Hangoztatja, hogy a Szovjetunió, mint a múltban, a jövőben is tántoríthatatlanul és határozottan fogja alkalmazni a kölönözött társadalmi rendszerű országok békés együttélésének lenni politikáját, amelyet az SZKP, XX. kongresszusa elhatározott.

A francia nemzetgyűlés megszavazta a rendkívüli felhatalmazásokat

A francia parlament július 19-i délutáni ülésén bizalmi szavazásra került a sor a törvénytervezettel kapcsolatban, amelynek alapján a Bourges-Maunoury kormány „különleges felhatalmazást” kért Algériára nézve, s a felhatalmazás kiterjesztését Franciaország területére is. A bizalmi szavazást megelőzően az egyes parlamenti csoportok képviselői leszögezték álláspontjukat a törvénytervezettel kapcsolatban. A szocialisták és a jobboldali képviselők a törvénytervezet mellett foglaltak állást. A „szélső-republikánusok” és Poujade hívei ingadoztak,

a kommunisták pedig kíméletlenül elítélték a törvénytervezetet. Bourges-Maunoury rövid felszólalása után a nemzetgyűlés 280 szavazattal 183 ellenében és 29 tartózkodással bizalmat szavazott a kormánynak.

A törvénytervezet csak akkor lép életbe, ha a köztársasági tanács (a francia szenátus) is megszavazza. A törvény — elfogadása esetén — szabad kezet nyújt Algéria helytartójának az algériai felszabadító harc elfojtását célzó bármilyen intézkedésre, ezenkívül 300,000 olyan algériai is érint, aki Franciaországban él.

A szovjet-magyar műszaki-tudományos együttműködési bizottság ülészaka

BUDAPEST. (Agerpres). — TASZSZ jelenti:

Budapesten megnyitott a szovjet-magyar műszaki-tudományos együttműködési bizottság 8. ülészaka. Az

ülészakk megvizsgálja, miképpen lehetne továbbfejleszteni a két ország közötti tapasztalatcserét a népgazdaság különböző területein.

Gromiko eszmecserét folytatott Afganisztán külügyminiszterével

Andrei Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, július 18-án délután eszmecserét folytatott Szardar Muhammed Naimmal, Afganisztán mi-

niszterelnök-helyettesével és külügyminiszterével a két ország baráti kapcsolatainak továbbfejlesztéséről.

Az iráni sah a szovjet-iráni viszongról

TEHERAN. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Mint az Ettelaat című lap jelenti, az iráni sah kijelentette a medzsilisz képviselői és a szenátorok előtt,

hogy az „iráni-szovjet határkérdés egyezmény kölcsönösen előnyös a két ország számára, s véget vetett a 150 éve tartó nézeteltéréseknek északi szomszédunkkal.”

traktor (15 lóerős egységekben számolva) működött a szántóföldeken. Ennek megfelelően, 1956-ban a mezőgazdaság termelése 15, az állattenyésztés hozama pedig 22 százalékkal volt nagyobb, mint 1937-ben.

Nagyemlékben megemlékeztek a lengyel dolgozók életkörülményei a népi hatalom éveiben. Egyszerűsített munkára megszűnt a kizsákmányolás és az országban évről-évre magasabb a dolgozók élet- és kultúraszínvonal. Az életszínvonal emelkedését igazolja, ha a legfontosabb élelmiszerek fogyasztását összehasonlítjuk a háború előttivel. Ha egyetlen pillantást vetünk Varsóra, erre a romjából újjáépült hősi városra, amelynek utcáin és terein hatalmas munkás tömbházak épültek. A dolgozók egészségvédelme céljából 589 kórház, 788 szülőotthon, számos szanatórium, tudógondozó, gyermek-egészségügyi, stb. áll rendelkezésre. A beteg dolgozók és családtagjaik ingyenes orvosi kezelésben részesülnek.

Hatalmas ütemben fejlődik a kulturális élet Lengyelországban. Az ország történelmében először nyíltak lehetőségek a közoktatás, a tudomány, a művelődés, a szocialista tartalom művészet fejlesztésére. A népi hatalom teljesen megszüntette az irástudatlanságot Lengyelországban és kiváló eredményeket ért el a közép- és felsőoktatás terén.

A Lengyel NK Tudományos Akadémiája harmincegy intézetével, a kötelező alsófokú oktatással, a 103 színház, az 1176 városi- és 1409 falusi mozi biztosítja a lengyel nép általános kulturális előrehaladását.

Lengyelország gazdasági és kulturális fejlődése, a nehézségek lekü-

désének lehetősége szempontjából óriási jelentőségűek azok az eltérő lehetőségek, amelyek az országot a szocialista tábor országaihoz oly sokoldalúan fűzi.

Politikájának homlokterében a Lengyel Népköztársaság az országok (tekintet nélkül rendszerükre) közötti békés együttműködést állította. Lengyelország következetesen és félreérthetetlenül emeli fel szavát Nyugat-Nemzetország újrafelforgatásának, a támadó jellegű katonai tömbök ellen. Minden erejével támogatja a Szovjetuniókat az atom- és hidrogénfegyver betiltására, a haderők létszámának és a fegyverzetek csökkentésére vonatkozó javaslatát. A Szovjetuniót támogatja Lengyelország az európai kollektív biztonság megteremtésére irányuló törekvéseiben is.

Hazánk dolgozó népe forró szeretettel és testvéri érzéssel tekint a mai napon a Lengyel Népköztársaság hősi népére és együtt ünnepele vele nagy nemzeti ünnepén. A szocialista tábor egysége fűz össze bennünket a lengyel néppel is, egy óriási, sokszázmillió fős család tagjaként. Ez az egység, amely kezessége a lengyel nép további fejlődésének, boldog élet kialakításának, jelenti egyszersmind a mi boldogságunk, szabadságunk, biztonságunk alapját is.

Szorosan tömörülve a szocialista tábor vezető állama, a Szovjetunió körül, a lengyel néppel, a szocialista tábor többi népeivel, kéz a kézben menetelünk a világ minden becsületes népével együtt a békés, a dolgozók számára hasznos élet legmagasabb csúcsai felé.

Ellenforradalmár felett ítélezte a budapesti törvényszék

BUDAPEST. (Agerpres).

Mint a Magyar Távirati Iroda jelenti, a fővárosi bíróság most tárgyalta le az ellenforradalmi tevékenységgel vádolt Dilinkó Gábor József bűnperét. Dilinkó a főváros egyik kerületében garázdaalkodó ellenforradalmi banda tagja volt. Részt vett a kommunista elleni irtóhadjáratban és kapcsolatban állt Dudas ellenforradalmi bandájával. Később Maléter Pál ösztökélésére letett, s Maléter őrnagygyal nevezte ki az előzőleg nyolc évi börtönről ítélt Dilinkót.

A fővárosi Bíróság 12 évi börtönről, polgári jogainak 10 évi felfüggesztésére és vagyonának elkobására ítélt Dilinkót.

Nasszer elleni katonai összeesküvést leplezték le Kairóban

KAIRO. (Agerpres). — Egy Kairóban kiadott közlemény szerint az egyiptomi hatóságok áprilisban összeesküvést leplezték le, amelynek résztvevői meg akarták gyilkolni Nasszer elnököt és a kormány tagjait.

Az összeesküvők: Mohamed Szalah El Din, volt külügyminiszter, Abdel Fattah Hasszán, volt hadügyminiszter, továbbá hét magasrangú tiszt, két tiszt és öt polgári egyén. A terv szerint El Din lett volna a miniszterelnök és Fattah Hasszán belügyminiszter.

Holnap lesz tizenharmadik esztendője, hogy Lengyelországban a nép került uradalomra, s ezzel megnyitott a hős ország történelmének legtragikusabb fejezetét.

Július 22-e nagy ünnepnapot jelent nemcsak a testvéri lengyel nép, hanem minden más nép számára is, amely baráti érzelmeket táplál a Lengyel Népköztársaság becsületes dolgozó népe iránt.

Talán egyetlen európai ország sem szenvedett annyit a hiller-fasiszták kegyetlenkedésaitól, mint a német fasiszták rablőborjárdának első áldozatát a Lengyel Népköztársaság, amelynek népe számára is a Szovjetunió hadserege hozta el a szabadságot.

Válósággal rémregényként emlegetik, ha csak szerény keretek között is, megismerésének egyes „epizódokait” kiragadni abból a borzalomsorozatból, amely 1939 szeptemberének első napjaitól 1944 nyaráig — amikor a szovjet hadsereg dicsőleges előrenyomulása után a lengyel nép is hozzájárult a megszálló rablóknak Lengyelország területéről való kiűzéséhez — a sokat szenvedett országban végbement.

Am a lengyel Nemzeti Felszabadító Bizottság 1944 július 22-én kiadta a „Felszabaduló lengyel néphez” című kiáltványát, amely a népi demokratikus állam megalakulásának kezdetét jelentette. E napról kezdve a lengyel dolgozók, a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezetésével, megkezdte új életük építését.

Képeztünk a mai napon bejárta Lengyelország festői vidékeit. A Kárpátok, a Szudéta-hegység és a Balti-tenger partjai között. Itt, ezen a tájon terül el 311,762 négyzetkilomé-

A jugoszláv sajtó élesen ellent a leszerelési tárgyalások megszakításának tervét

BELGRAD. (Agerpres). — TANJUG:

A belgrádi lapok véleménye szerint a leszerelési albizottság tárgyalásainak esetleges megkezdése nem szabad, hogy a tárgyalások végleges megszakítását eredményezze. A Borba szerint egy, a tárgyalások félbeszakítására, vagy elhalasztására irányuló javaslat a kilátások feladását jelentené, azt jelentené, hogy nem vesszük figyelembe a leszerelés kedvező kihatását a nemzetközi helyzet további alakulására; azt jelentené, hogy nem használják fel a reális körülményeket és az objektív lehetőségeket. A lap kidomborítja, hogy a Lancaster Houseban folyó tárgyalások több tekintetben közelebb hozták egymáshoz a szempontokat és hangsúlyozza, hogy további építő jellegű javaslatok megtevére kell törekedni.

„A leszerelés kérdése hallatlanul fontos nemzetközi kérdés” — szö-

gezi le a Borba és megállapítja, hogy az egész világ feszülten követi a tárgyalásokat és alig várja, hogy megfelelő megállapodások alapján ráterjenek végre a tényleges leszerelésre. Egy ebben az irányban elért siker beláthatatlan politikai, gazdasági és lélektani következményekkel járna.

A Politika a tárgyalások esetleges megszakadásával kapcsolatban rámutat, hogy a leszerelési albizottság feladatának teljesítése sok tapintatot és türelmet igényel. A feladat azonban kétségkívül teljesíthető, annál is inkább, mert még nem merítették ki minden lehetőséget. A világ közvéleménye nagy érdeklődéssel követi a leszerelési albizottság munkálatait és legalább kezdeti megállapodásokat szeretne látni. A lap kifejezi reményét, hogy a további tárgyalások során újabb hasznos javaslatok megtevére kerül sor és a küldöttségek egyre jobban megközelítik végső célkitűzéseiket.

A nemzetgyűlés külügyi bizottsága az indiai francia gyarmatok visszaadására mellett foglalt állást

PARIZS. (Agerpres).

A nemzetgyűlés külügyi bizottságának július 18-i ülésén megvizsgálták az indiai francia birtokok Indiaiának való átadásának kérdését.

Az ülésen felszólalt Pineau külügyminiszter, aki az indiai francia birtokok átadása mellett foglalt állást, hangsúlyozva, hogy ez hozzájárulna a két ország kapcsolatainak megjavításához.

A bizottság Pondicherry, Mae, Karikala és Ianaona francia birtokok Indiaiának való átadása, illetve az erre vonatkozó egyezmények ratifikálása mellett foglalt állást.

lást, hangsúlyozva, hogy ez hozzájárulna a két ország kapcsolatainak megjavításához.

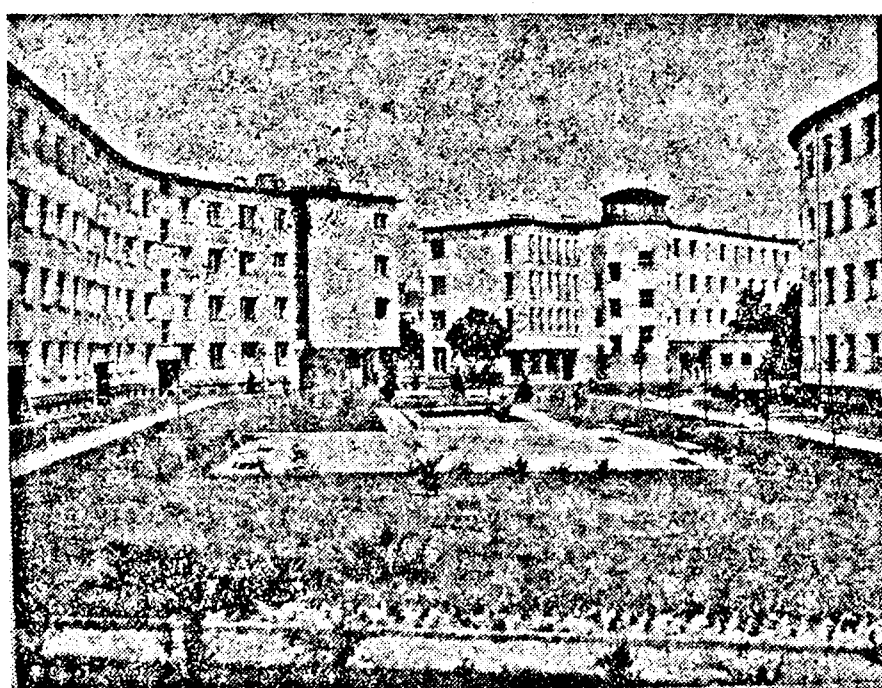
A bizottság Pondicherry, Mae, Karikala és Ianaona francia birtokok Indiaiának való átadása, illetve az erre vonatkozó egyezmények ratifikálása mellett foglalt állást.

A lengyel nép nagy ünnepe

dál Franciaországot, amely pedig összehasonlíthatatlanul kevesebb háttal szenvedett a háború alatt, mint Lengyelország. A gazdasági terv sikeres teljesítésével az ország ipara ráter-

Európa leggazdagabb országai közé tartozik.

Lengyelország területének két-harmada — mintegy 20 millió hektár — a mezőgazdaság szolgálatában áll



Új munkás tömbházak Varsóban

hetett a traktorok, hajók, luxusautók, tehergépkocsik termelésére. Nagymennyiségben gyártanak különböző vegyi anyagokat, amelyeket a múltban sohasem termeltek Lengyelországban. Lengyelország alapját a bányászat alkotja. A különböző fémek közül legnagyobb mértékben kőszén bányásznak az országban és ebben a tekintetben Lengyelország

A szántóterület nagysága 15 millió hektár. Allandóan és mélyrehatóan támogatja a népi állam a mezőgazdaságot, hogy ezáltal is emelkedjen a paraszti anyagi és kulturális életének színvonala. A szocialista iparosítás lehetővé tette, hogy évről-évre növekedjen a mezőgazdaság gépekkel való ellátása. A múlt év végéig 65,000